



NUEVA RELACION, Y CURIOSO ROMANCE, DE LA mas prodigiosa historia, que han oído los mortales, en que se declara la feliz fortuna que tuvo un hijo de un cortante de la ciudad de Cádiz, llevándosele un mercader á las Indias. Dase cuenta como volvió á España por permision del Cielo, y se casó con la hija de un mercader causante de su oli del de mora desgracia y dicha de marones de la composición del composición de la composición de la

PRIMERA PARTE.

gran Dios de la verdad, Criador de tierra, y cielo, sapiente, justo, amoroso, Dios piadoso, Rey excelso. Son tus secretos, Señor, tan altos, y tan supremos, que aun vuestra querida Madre jamás pudo comprehenderlos; que solamente tu amor, soberano Dios eterno, sabe fines, y principios con vuestro poder inmenso; lo cual lo dirá esta historia.

que puede servir de ejemplo que le sucedió á un cortante de hacienda muy opulento. En la gran ciudad de Cádiz, de España famoso puerto, habitaba un mercader de mucha hacienda, y dinero, lado por lado de casa del cortante que refiero; y como eran los dos ricos, se guardaban el respeto debido, como Dios manda; mas se lo tenia á menos

la muger del mercader : y estando un dia comiendo, y su esposa con cariño le dijo: querido dueño, si tu voluntad, señor, á lo que intentar pretendo, viene bien á mi eleccion, lo estimaré por extremo, y es, que veais si el cortante que al lado de casa tengo, querrá vendernos su casa: y el respondió: no lo creo, porque es rico, y poderoso; mas yo lo veré al momento. Y al otro dia siguiente, el mercader muy atento se fué á casa del cortante, con gusto le recibieron, y al hacer la peticion, el cortante con acuerdo, le respondió: señor mio, yo quisiera que lo mesmo hiciera vuessa merced, que necesito por cierto haber de ensanchar la casa; y si quiere, pide precio, no repare por doblones, que aparejados los tengo. Quedó el mercader corrido, y apenas se despidieron, se fué á su casa, y al punto salió su esposa corriendo, á saber de lo tratado si habia algo de nuevo. Dióle la nueva su esposo, y viendo que no hay remedio dejaron su pretension.

Mas si escuchan con silencio, verán lo que sucedió, y lo que Dios verdadero permitió con su poder, porque sirve de escarmiento este caso, y advertencia á los humanos del suelo: y fué que las dos mugeres quedaron á un mismo tiempo en cinta, y á nueve meses el Sacro Divino Verbo dió al mercader una niña, y al cortante un niño bello. Pasaron algunos meses, que los dos iban creciendo; y el mercader dos esclavos tenia para el recreo de la niña, y al pasearla; y ellos por divertimiento iban á casa el cortante, que fué inspiracion del Cielo, donde jugaba la niña con el niño, y tal afecto se tomaron uno á otro, que era un prodigio de verlo, que en estando divididos, siempre llorando, y gimiendo estaba la niña en casa, tal, que su madre en recelo les preguntó á los esclavos: donde le llevais? que es esto, que cuando salís de casa parece vé el cielo abierto, y cuando volveis á entrar, no hay quien la acalle un momento? Respondieron los esclavos señora, nuestro paseo

es ir a casa del cortante, de la la r que tiene un niño pequeño, donde se entretiene la niña jugando en él; y esto es cierto. Mas como nunca el demonio, aquel maldito perverso, deja estar las almas quietas, le infundió en su entendimiento á la madre de la niña el mas feo pensamiento que los Cristianos han visto; y fué, que llamó al momento los esclavos, y les dijo: sabreis como tengo intento de libraros, mustafá á tí y á từ compañero, como ejecuteis un lance, y esto ha de ser en secreto. Si sacais aquesta tarde, y echais al profundo seno ese niño del cortante por la mañana prometo antico qui el poneros en Argél á costa de mi dinero; mirad que es cosa que importa. Los esclavos que esto oyeron por tener la libertad á casa el cortante fueron, como otras veces solian, y asi que ocasion tuvieron, al tierno infante sacaron á orillas del mar sobervio, y al arrojarle á las aguas, los dos se compadecieron; sin matarle, á las orillas dejáronle, y se volvieron á la ciudad, y al instante

cerraron las puertas luego de la Badia, y el niño quedó en la arena durmiendo; y al cabo de poco rato, cuando despertó del sueño, empezó el niño á llorar; y un mercader que en el puerto, de las Indias, que esperaba tener favorable tiempo para marchar á su Patria, ovó los tiernos lamentos, mandó saliese una lancha, para vér lo que era aquello; vieron el hermoso niño, y al navío le trajeron. Y el mercader que le vido, con cariñosos cortejos le recibió con sus brazos, diciéndole mil requiebros; de quien serás, tierno infante? Que corazon tan proterbo ha sido quien te ha dejado en tanta miseria puesto? Y á las dos de la mañana tuvo favorable viento para marchar, y una pieza tiró de leva; y moviendo el navío se llevaron al niño, que desconsuelo! Quien llegará á contemplar el dolor y sentimiento, la fatiga, pena, y ansia, que aquella noche tuvieron los padres de este angelito sin saber si es vivo, ó muerto! En efecto se llevaron el niño, y le mantuvieron

con amorosas caricias, dandole vizcocho, y huevos, hasta llegar á las Indias, donde á recibir le salieron al mercader; y él entonces á su esposa con contento le entregó el hermoso niño dando cuenta del suceso: y por si no era Cristiano, luego al instante le dieron el Bautismo, y le llamaron, el mercader sin saberlo, Pepe; y se llamaba Pepe; miren que mayor secreto de Dios: y asi le criaron cual si fuera hijo: viendo su buena disposicion, cuando en edad fué creciendo, inclinaron á la letra: Fué virtuoso, y perfecto, galán, cortés y bizarro, muy aplaudido del pueblo. Llegó á tener veinte años, atret no y el mercader á este tiempo ofreciósele un viage, y á Pepe le dijo esto: hijo, cuyda de mi casa, pues de ella te quedas dueño: cuyda tambien de tu madre, y tu hermano te encomiendo que esté bien adotrinado, *dale buenos documentos, que yo me voy á un viage, no se cuando volveremos. Despidiéronse llorando, hizo salva, y se partieron, y el mozo se quedó en casa:

y estando un dia leyendo, el hermano putativo le respondió muy sobervio; y por sus malas palabras, y sobrado atrevimiento alzó la mano, y le dió un bofeton, porque miedo tuviese, y no se criase tan osado; y él corriendo se fué á llamar á su madre que estaba en un aposento: díjole como su hermano le maltrató, y sin acuerdo, viendo lloraba su hijo, hecha una vivora ardiendo salió, y á pocas palabras, muy falta de sufrimiento le dijo que era un bastardo: y el con gran sentimiento, sentido de esta palabra, corrido, afrentado de esto, no comia, ni bebia, ni se salia al paseo, porque siempre estaba en casa dos mil cosas discurriendo; hasta que supo por claro, como fué su nacimiento en la gran ciudad de Cádiz, no tuvo un punto sosiego. En este estado el romance dejo por no ser molesto, porque en la segunda parte se esplicará por extenso como se volvió á su patria este gallardo mancebo, y se casó con la niña que ya referido tengo. SE-

SEGUNDA PARTE.

Y a dije como salió aquel mercader de fama de las Indias á un viage, y en salud volvió á su patria. A recibir le salieron antes que desembarcara, los deudos, y los amigos, y su esposa muy amada; los cuales le cortejaron, y luego les preguntara el mercader por su hijo Pepe, que asi se llamaba, diciéndole: esposa mia, dime que ha sido la causa que no salió á recibirme? Y ella dijo estas palabras: Has de saber, dulce esposo, que al hijo de mis entrañas le dió Pepe un bofeton por la licion; y enojada le dije que era un bastardo, que se fuera de mi casa, y desde entonces acá no hay quien le vea la cara. Y el mercader muy humilde ovendo aquesta embajada, se fué á su casa, y al punto, asi que por ella entrara, le echó los brazos al cuello, diciendo: Pepe del alma, que tienes? quien te ha enojado? Y el la mano le besara, y le dijo: padre mio, me alegro de ver que en casa está yá vuesa merced;

mas quisiera que me hallara difunto sobre la tierra: no porque me falta nada en vuestra casa señor, mas me dijo una palabra mi madre, y esa la tengo en mi corazon sellada: y asi le suplico, y ruego, por la Virgen Sacrosanta, me diga quien es mi madre, porque esta que me criara veo que no es, ni ha sido, pues de borde me tratara. Oyendo esto el mercader un papel escrito saca, tambien sacó los pañales, que en un cofre les guardaba; los mismos que siendo niño, dentro en Cadiz le empañaban, y estas palabras le dijo: Aquestas lineas declaran de donde sois, y en que forma habeis venido á mi casa. Leyó el papel, y en el vido como era hijo de España, de la gran ciudad de Cádiz, y la causa que se hallaba en las Indias Orientales; y asi de gozo lloraba, y al que tenia por padre, de aquesta suerte le hablara: Señor; pues vos me criasteis como hijo, yo os llamaba padre, mas ya reconozco que no lo sois, y esto basta;

y asi, la licencia os pido para partirme á mi Patria á buscar mi padre, ó madre: y la bendicion le daba, cual si fuera hijo suyo, y un navio le entregára cargado de mercancia con gente que le guiára. Dióle una cadena de oro, para que de él se acordára sin otras joyas de precio: tambien le entregó una carta para un mercader de Cádiz; y le dijo, sino hallaba padre, o madre, volviese á las Indias sin tardanza; y él le dijo : padre amado, por la Trinidad sagrada suplico que me perdone; y arrodillado á sus plantas, besóle la mano, y luego humilde le dió las gracias. Hechos raudales sus ojos, de él se despidió, y le abraza, diciendo: el Cielo te guarde, á Dios Pepe de mi alma; y antes de salir del puerto, por tres veces le hizo salva, y engolfado se ha en el mar, sin peligro, ni borrasca. Navegaron viento en popa, y un Domingo de mañana, apenas el claro Apolo tendió sus ebras doradas, se vieron cuatro navios om como de moros, que aquellas aguas iban surcando los mares,

cargados de gente armada, que iban en cós, y llegaron los cuatro con gran pujanza, y apresaron el navio: Jesus, que suma desgracia! Y el capitan de los moros, que los cuatro gobernaba, le dijo: dime, cristiano, donde iba tu jornada? Y el cristiano respondió: Para las costas de España era el viage, señor. Cuya es riqueza tanta? Vuestra, gran señor, le dijo, y el suceso le contara; y porque esteis satisfecho, este papel os declara lo que digo si es verdad. Y el moro que atento estaba, tomó el papel en sus manos, sus ojos vueltos en agua, y mirando aquellas lineas, mil parabienes le daba, y abrazándole le dijo estas siguientes palabras: Yo conoci vuestro padre, tambien vuestra madre amada, por ti se vé mi persona en el triunfo que se halla; y asi no te dé cuydado ni tengas temor de nada, que yo te acompañaré á esta ciudad nombrada de Cádiz, donde naciste, que es justo que satisfaga los favores que te debo: y entonces le relatara

todo

todo el caso por extenso, y tambien le acompañara hasta la ciudad de Cádiz, que fué la mejor hazaña, que en los anales del tiempo sucedió, ni escrita se halla otra hazaña como esta, segun la historia declara: y al despedirse los moros, tiernos abrazos se daban. Llegó al puerto muy alegre, donde el navio abordara, de paz levantó vandera, y una pieza disparara; por lo cual los mercaderes, que en la ciudad habitaban, pensando que era el Tratante de las Indias, que esperaban, salieron á recibirle, y luego entregó la carta, que llevaba de las Indias, en la cual manifestaba como era hijo suyo, que su padre le enviaba con aquella mercancia, y todos se cortejaban con él; y saltando en tierra, y á pocos dias que estaba en la ciudad, y á un muchacho le dijo que le enseñara donde está la casa del cortante, y asi que supo la casa, un cierto dia pasando, á sus criados mandaba, que aquella moneda entrasen, y que alli se la dejaran. Al punto le obedecieron,

y su padre le llamara con el sombrero en la mano, sin saber con quien hablaba, le dijo: señor, quisiera que vuesa merced sacara la moneda, porque no quiero guardar en mi casa de nadie moneda alguna, sin saber como, ni cuanta me entrega, para que vo, cuando volveré á entregarla, pueda dar satisfaccion: y él le dijo la guardara en su casa, que mas bien la tendria conservada que no su persona mesma; y por alli fué la entrada en la casa de su padre. Ya todos le censuraban en saraos y banquetes, que en casa el cortante entraba el mercader de las Indias, mas no sabian la causa. Temieron que pretendia el mercader á una hermana suya, é hija del cortante. que era en estremo bizarra. Dábanle mil documentos, ston ! y un dia le combidara aquel mercader, que fué de su fortuna boltatria causante, y él aceptó y á la mesa se sentara; y despues de haber comido mil diferentes viandas, estas palabras le dijo: Mucho me admiro que haya





puesto la aficion tan firme su merced con quien no iguala su calidad en la vuestra, en querer galantearla esa hija del cortante, aunque es todo agraciada. Solo porque no se case con ella, de buena gana le daré yo por esposa á mi querida Bernarda, que quiero mas que á mi vida y el suspenso se quedaba, que no esperaba otra cosa, y esta respuesta le daba: Por dichoso me tendria de lograr belleza tanta. El cual, sin mas dilacion solo con esta palabra, se previnieron las bodas; y antes que se desposasen á su hija le señala cien mil ducados de dote sin otras joyas y galas. Celebráronse las bodas con alegria sobrada, y hallaronse en el banquete. padre, madre y una hermana del novio, sin saber nadie lo que su pecho ocultaba; y acabada la funcion, el novio les demandara á todos, que le esplicasen una duda, y se miraban unos á otros: y entonces el suegro le preguntara:

que duda es, hijo mio? Si hay alguno que deshaga cosa que Dios determina en su celestial alcázar. Y todos le respondieron: Una vez determinada, no hay ninguno en este mundo, aunque sea el mismo Papa, que la pueda deshacer; y esta respuesta les daba: pues la verdad conoceis, aquesta es mi madre amada; este es mi padre, y yo soy el que mi suegra intentaba que me diesen los esclavos fiera la muerte inhumana. Aquestos son los pañales, que con ellos me empañaban siendo niño; y esas líneas os explicarán la causa que me veo en este triumfo, desposado con Bernarda Sea para bien señores; y todos á una voz claman: Vivan los novios; é hicieron toros, tornéos y cañas, de alegria que tuvieron dándole infinitas gracias á Dios y á su santa Madre, que todo lo puede y manda. Aqui dá fin el romance, señores, si ha habido falta en esplicar esta historia procuraré de enmendarla.

FIN.